

BESCHLUSS DER KOMMISSION**vom 27. Mai 2011****zur Änderung der Anhänge I und II der Entscheidung 2009/861/EG der Kommission betreffend Übergangsmaßnahmen gemäß der Verordnung (EG) Nr. 853/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates in Bezug auf die Verarbeitung von nicht konformer Rohmilch in bestimmten Milch verarbeitenden Betrieben in Bulgarien***(Bekannt gegeben unter Aktenzeichen K(2011) 3647)***(Text von Bedeutung für den EWR)**

(2011/322/EU)

DIE EUROPÄISCHE KOMMISSION —

gestützt auf den Vertrag über die Arbeitsweise der Europäischen Union,

gestützt auf die Verordnung (EG) Nr. 853/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 29. April 2004 mit spezifischen Hygienevorschriften für Lebensmittel tierischen Ursprungs⁽¹⁾, insbesondere auf Artikel 9 Absatz 1,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Die Verordnung (EG) Nr. 853/2004 enthält spezifische, von Lebensmittelunternehmen einzuhaltende Hygienevorschriften für Lebensmittel tierischen Ursprungs. Diese Vorschriften umfassen Hygienebestimmungen für Rohmilch und Milcherzeugnisse.
- (2) Die Entscheidung 2009/861/EG der Kommission⁽²⁾ sieht für die darin aufgeführten Milch verarbeitenden Betriebe in Bulgarien bestimmte Ausnahmen von den Anforderungen des Anhangs III Abschnitt IX Kapitel I Unterabschnitte II und III der Verordnung (EG) Nr. 853/2004 vor. Diese Entscheidung gilt vom 1. Januar 2010 bis zum 31. Dezember 2011.
- (3) Demnach dürfen bestimmte, in Anhang I der Entscheidung 2009/861/EG aufgeführte Milch verarbeitende Betriebe abweichend von den einschlägigen Bestimmungen der Verordnung (EG) Nr. 853/2004 weiterhin konforme und nicht konforme Milch verarbeiten, sofern die Verarbeitung der konformen und nicht konformen Milch in getrennten Produktionslinien erfolgt. Außerdem dürfen bestimmte, in Anhang II dieser Entscheidung aufgeführte Milch verarbeitende Betriebe nicht konforme Milch weiterhin ohne getrennte Produktionslinien verarbeiten.
- (4) Bulgarien hat der Kommission am 24. November 2010 ein überarbeitetes und aktualisiertes Verzeichnis dieser Milch verarbeitenden Betriebe übersandt.
- (5) In dem neuen Verzeichnis wurde der Betrieb Nummer 7 (BG 0812009 „Serdika — 90“ AD) aus Anhang I der Entscheidung 2009/861/EG gestrichen und zur Vermarktung von Milcherzeugnissen auf dem Binnenmarkt zuge-

lassen, da er die Anforderungen gemäß Anhang III Abschnitt IX Kapitel I der Verordnung (EG) Nr. 853/2004 erfüllt.

- (6) Ferner wurden die in Anhang II der Entscheidung 2009/861/EG aufgeführten Betriebe Nummer 14 (BG 1312002 „Milk Grup“ EOOD), Nummer 25 (BG 1612020 ET „Bor-Chvor“), Nummer 70 (BG 2412041 „Mlechen syat 2003“ OOD) und Nummer 92 (2212023 „EL BI BULGARIKUM“) aus dem Verzeichnis gestrichen und zur Vermarktung von Milcherzeugnissen auf dem Binnenmarkt zugelassen, da sie die Anforderungen gemäß Anhang III Abschnitt IX Kapitel I der Verordnung (EG) Nr. 853/2004 erfüllen.
- (7) Die Entscheidung 2009/861/EG sollte daher entsprechend geändert werden.
- (8) Die in diesem Beschluss vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Ständigen Ausschusses für die Lebensmittelkette und Tiergesundheit, und weder das Europäische Parlament noch der Rat haben ihnen widersprochen —

HAT FOLGENDEN BESCHLUSS ERLASSEN:

Artikel 1

Die Anhänge I und II der Entscheidung 2009/861/EG erhalten die Fassung des Anhangs dieses Beschlusses.

Artikel 2

Dieser Beschluss tritt am 1. März 2011 in Kraft.

Artikel 3

Dieser Beschluss ist an die Mitgliedstaaten gerichtet.

Brüssel, den 27. Mai 2011

Für die Kommission

John DALLI

Mitglied der Kommission⁽¹⁾ ABl. L 139 vom 30.4.2004, S. 55.⁽²⁾ ABl. L 314 vom 1.12.2009, S. 83.

ANHANG

Die Anhänge I und II der Entscheidung 2009/861/EG erhalten folgende Fassung:

„ANHANG I

Verzeichnis der Milchbetriebe, die zur Verarbeitung konformer und nicht konformer Milch gemäß Artikel 2 zugelassen sind

Nr.	Veterinärkontrollnummer	Name des Betriebs	Stadt/Straße oder Dorf/Region
1	BG 0412010	„Bi Si Si Handel“ OOD	gr. Elena ul. „Treti mart“ 19
2	BG 0512025	„El Bi Bulgarikum“ EAD	gr. Vidin YUPZ
3	BG 0612027	„Mlechen ray — 2“ EOOD	gr. Vratsa kv. „Bistrets“
4	BG 0612043	ET „Zorov- 91 -Dimitar Zorov“	gr. Vratsa Mestnost „Parshevitsa“
5	BG 2012020	„Yotovi“ OOD	gr. Sliven kv. „Rechitsa“
6	BG 2512020	„Mizia-Milk“ OOD	gr. Targovishte Industrialna zona
7	BG 2112001	„Rodopeya — Belev“ EOOD	gr. Smolyan, Ul. „Trakya“ 20
8	BG 1212001	„S i S — 7“ EOOD	gr. Montana „Vrachansko shose“ 1
9	BG 2812003	„Balgarski yogurt“ OOD	s. Veselinovo, obl. Yambolska

ANHANG II

Verzeichnis der Milchbetriebe, die zur Verarbeitung nicht konformer Milch gemäß Artikel 3 zugelassen sind

Nr.	Veterinärkontrollnummer	Name des Betriebs	Stadt/Straße oder Dorf/Region
1	BG 2412037	„Stelimeks“ EOOD	s. Asen
2	0912015	„Anmar“ OOD	s. Padina obsht. Ardino
3	0912016	OOD „Persenski“	s. Zhaltusha obsht. Ardino
4	1012014	ET „Georgi Gushterov DR“	s. Yahinovo
5	1012018	„Evro miyt end milk“ EOOD	gr. Kocherinovo obsht. Kocherinovo
6	1112004	„Matev-Mlekoпродукт“ OOD	s. Goran
7	1112017	ET „Rima-Rumen Borisov“	s. Vrabevo
8	1312023	„Inter-D“ OOD	s. Kozarsko
9	1612049	„Alpina -Milk“ EOOD	s. Zhelyazno
10	1612064	OOD „Ikay“	s. Zhitnitsa obsht. Kaloyanovo
11	2112008	MK „Rodopa milk“	s. Smilyan obsht. Smolyan
12	2412039	„Penchev“ EOOD	gr. Chirpan ul. „Septemvriysi“ 58
13	2512021	„Keya-Komers-03“ EOOD	s. Svetlen
14	0112014	ET „Veles-Kostadin Velev“	gr. Razlog ul. „Golak“ 14
15	2312041	„Danim-D.Stoyanov“ EOOD	gr. Elin Pelin m-st Mansarovo
16	2712010	„Kamadzhiev-milk“ EOOD	s. Kriva reka obsht. N.Kozlevo
17	BG 1212029	SD „Voynov i sie“	gr. Montana ul. „N.Yo.Vaptsarov“ 8
18	0712001	„Ben Invest“ OOD	s. Kostenkovtsi obsht. Gabrovo
19	1512012	ET „Ahmed Tatarla“	s. Dragash voyvoda, obsht. Nikopol
20	2212027	„Ekobalkan“ OOD	gr. Sofia bul „Evropa“ 138
21	2312030	ET „Favorit- D.Grigorov“	s. Aldomirovtsi
22	2312031	ET „Belite kamani“	s. Dragotintsi
23	BG 1512033	ET „Voynov-Ventsislav Hristakiev“	s. Milkovitsa obsht. Gulyantsi

Nr.	Veterinärkontrollnummer	Name des Betriebs	Stadt/Straße oder Dorf/Region
24	BG 1512029	„Lavena“ OOD	s. Dolni Dębnik obl. Pleven
25	BG 1612028	ET „Slavka Todorova“	s. Trud obsht. Maritsa
26	BG 1612051	ET „Radev-Radko Radev“	s. Kurtovo Konare obl. Plovdiv
27	BG 1612066	„Lakti ko“ OOD	s. Bogdanitza
28	BG 2112029	ET „Karamfil Kasakliev“	gr. Dospat
29	BG 0912004	„Rodopchanka“ OOD	s. Byal izvor obsht. Ardino
30	0112003	ET „Vekir“	s. Godlevo
31	0112013	ET „Ivan Kondev“	gr. Razlog Stopanski dvor
32	0212037	„Megakomers“ OOD	s. Lyulyakovo obsht. Ruen
33	0512003	SD „LAF-Velizarov i sie“	s. Dabravka obsht. Belogradchik
34	0612035	OOD „Nivego“	s. Chiren
35	0612041	ET „Ekoprodukt-Megiya- Dobrilova“	gr. Vratsa ul. „Ilinden“ 3
36	0612042	ET „Mlechen puls — 95 — Tsvetelina Tomova“	gr. Krivodol ul. „Vasil Levski“
37	1012008	„Kentavar“ OOD	s. Konyavo obsht. Kyustendil
38	1212022	„Milkkomm“ EOOD	gr. Lom ul. „Al.Stamboliyski“ 149
39	1212031	„ADL“ OOD	s. Vladimirovo obsht. Boychinovtsi
40	1512006	„Mandra“ OOD	s. Obnova obsht. Levski
41	1512008	ET „Petar Tonovski-Viola“	gr. Koynare ul. „Hr.Botev“ 14
42	1512010	ET „Militsa Lazarova-90“	gr. Slavyanovo, ul. „Asen Zlatarev“ 2
43	1612024	SD „Kostovi — EMK“	gr. Saedinenie ul. „L.Karavelov“ 5
44	1612043	ET „Dimitar Bikov“	s. Karnare obsht. „Sopot“
45	1712046	ET „Stem-Tezdzhan Ali“	gr. Razgrad ul. „Knyaz Boris“ 23
46	2012012	ET „Olimp-P.Gurtsov“	gr. Sliven m-t „Matsulka“
47	2112003	„Milk- inzhenering“ OOD	gr.Smolyan ul. „Chervena skala“ 21

Nr.	Veterinärkontrollnummer	Name des Betriebs	Stadt/Straße oder Dorf/Region
48	2112027	„Keri“ OOD	s. Borino, obsht. Borino
49	2312023	„Mogila“ OOD	gr. Godech, ul. „Ruse“ 4
50	2512018	„Biomak“ EOOD	gr. Omurtag ul. „Rodopi“ 2
51	2712013	„Ekselans“ OOD	s. Osmar, obsht. V. Preslav
52	2812018	ET „Bulmilk-Nikolay Nikolov“	s. General Inzovo, obl. Yambolska
53	2812010	ET „Mladost-2-Yanko Yanev“	gr. Yambol, ul. „Yambolen“ 13
54	BG 1012020	ET „Petar Mitov-Universal“	s. Gorna Grashitsa obsht. Kyustendil
55	BG 1112016	Mandra „IPZHZ“	gr. Troyan ul. „V.Levski“ 281
56	BG 1712042	ET „Madar“	s. Terter
57	BG 2612042	„Bulmilk“ OOD	s. Konush obl. Haskovska
58	BG 0912011	ET „Alada-Mohamed Banashak“	s. Byal izvor obsht. Ardino
59	1112026	„ABLAMILK“ EOOD	gr. Lukovit, ul. „Yordan Yovkov“ 13
60	1312005	„Ravnogor“ OOD	s. Ravnogor
61	1712010	„Bulagrotreyd-chastna kompaniya“ EOOD	s. Yuper Industrialen kvartal
62	1712013	ET „Deniz“	s. Ezerche
63	2012011	ET „Ivan Gardev 52“	gr. Kermen ul. „Hadzhi Dimitar“ 2
64	2012024	ET „Denyo Kalchev 53“	gr. Sliven ul. „Samuilovsko shose“ 17
65	2112015	OOD „Rozhen Milk“	s. Davidkovo, obsht. Banite
66	2112026	ET „Vladimir Karamitev“	s. Varbina obsht. Madan
67	2312007	ET „Agropromilk“	gr. Ihtiman, ul. „P.Slaveikov“ 19
68	2612038	„Bul Milk“ EOOD	gr. Haskovo Sev. industr. zona
69	2612049	ET „Todorovi-53“	gr. Topolovgrad ul. „Bulgaria“ 65
70	BG 1812008	„Vesi“ OOD	s. Novo selo
71	BG 2512003	„Si Vi Es“ OOD	gr. Omurtag Promishlena zona
72	BG 2612034	ET „Eliksir-Petko Petev“	s. Gorski izvor

Nr.	Veterinärkontrollnummer	Name des Betriebs	Stadt/Straße oder Dorf/Region
73	BG 1812003	„Sirma Prista“ AD	gr. Ruse bul. „3-ti mart“ 51
74	BG 2512001	„Mladost -2002“ OOD	gr. Targovishte bul. „29-ti yanuari“ 7
75	0312002	ET „Mario“	gr. Suvorovo
76	0712015	„Rosta“ EOOD	s. M. Varshets
77	0812030	„FAMA“ AD	gr. Dobrich bul. „Dobrudzha“ 2
78	0912003	„Koveg-mlechni produkti“ OOD	gr. Kardzhali Promishlena zona
79	1412015	ET „Boycho Videnov — Elbokada 2000“	s. Stefanovo obsht. Radomir
80	1712017	„Diva 02“ OOD	gr. Isperih ul. „An.Kanchev“
81	1712019	ET „Ivaylo-Milena Stancheva“	gr. Isperih Parvi stopanski dvor
82	1712037	ET „Ali Isliamov“	s. Yasenovets
83	1712043	„Maxima milk“ OOD	s. Samuil
84	1812005	„DAV — Viktor Simonov“ EOOD	gr. Vetovo ul. „Han Kubrat“ 52
85	2012010	„Saray“ OOD	s. Mokren
86	2012032	„Kiveks“ OOD	s.Kovachite
87	2012036	„Minchevi“ OOD	s. Korten
88	2212009	„Serdika -94“ OOD	gr. Sofia kv. Zheleznitza
89	2312028	ET „Sisi Lyubomir Semkov“	s. Anton
90	2312033	„Balkan spetsial“ OOD	s. Gorna Malina
91	2312039	EOOD „Laktoni“	s. Ravno pole, obl. Sofiyiska
92	2412040	„Inikom“ OOD	gr. Galabovo ul. „G.S.Rakovski“ 11
93	2512011	ET „Sevi 2000- Sevie Ibryamova“	s. Krepcha obsht. Opaka
94	2612015	ET „Detelina 39“	s. Brod
95	2812002	„Arachievi“ OOD	s. Kirilovo, obl. Yambolska“
96	BG 1612021	ET „Deni-Denislav Dimitrov-Ilias Islamov“	s. Briagovo obsht. Gulyantsi
97	BG 2012019	„Hemus-Milk komers“ OOD	gr. Sliven Promishlena zona Zapad
98	2012008	„Raftis“ EOOD	s. Byala

Nr.	Veterinärkontrollnummer	Name des Betriebs	Stadt/Straße oder Dorf/Region
99	2112023	ET ‚Iliyan Isakov‘	s. Trigrad obsht. Devin
100	2312020	‚MAH 2003‘ EOOD	gr. Etropole bul. ‚Al. Stamboliyski‘ 21
101	2712005	‚Nadezhda‘ OOD	s. Kliment“